

URSCHRIFT/ORIGINALE

Stadtgemeinde Glurns
Autonome Provinz Bozen –
Südtirol



Comune Città di Glorenza
Provincia Autonoma di Bolzano
– Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES IN SEINER
FUNKTION ALS EIGENVERWALTUNG
BÜRGERLICHER NUTZUNGSGÜTER
STADTGEMEINDE GLURNS**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE NELLA SUA
FUNZIONE DI AMMINISTRAZIONE
SEPARATA PER I BENI DI USO CIVICO
DELLA CITTÀ DI GLORENZA**

Datum / data
02.09.2026

Nr./n. 22

Uhrzeit / ore
18:15

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente		
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.	Fern- zugang
Wallnöfer Erich Josef	Bürgermeister	Sindaco			
Pichler Rosa	Gemeindereferentin	Assessore			
Winkler Stefan	Gemeindereferent	Assessore			
Niederholzer Ignaz	Gemeindereferent	Assessore			
Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr Dr. Georg Sagmeister			Assiste il Segretario, sig. Dr. Georg Sagmeister		
Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Wallnöfer Erich Josef in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.			Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Wallnöfer Erich Josef nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza.		
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:			La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:		
- Genehmigung und Liquidierung der Rechnung der Fa. Michael Prenner für Holztransporte CIG BCBDDC2B65			- Approvazione e liquidazione delle fatture della ditta Michael Prenner per trasporti di legno CIG BCBDDC2B65		

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Proposta inoltrata dal Sindaco

Wallnöfer Erich Josef

Es wird vorausgeschickt:

Viene premesso:

Mit Beschluss der Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte BNR der Stadtgemeinde Glurns Nr. 18/2026 wurde die Fa. Firma Michael Prenner für Holztransporte im Zeitraum 2026 zu Gesamtkosten von € 4.049,50 zusätzlich 22% Mwst., beauftragt;

Con delibera n. 18/2026 dell'amministrazione separata per i beni di uso civico BUC del Comune di Glorenza la ditta Michael Prenner è stata incaricata con trasporti di legno nel periodo 2026 con spese complessive di 4.049,50 € più 22% IVA ;

Mit Rechnung nr. 670/2026 wurden diese Transporte nun in Rechnung gestellt;

Con la fattura n. 670/2026 sono stati fatturati questi trasporti di legname;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des Jahres 2026;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte der Stadtgemeinde Glurns;

Visto lo statuto vigente dell'amministrazione separata per i beni di uso civico del Comune di Glorenza;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung, sowie in die geltende Gemeindeordnung der Region Trentino Südtirol;

Visto lo statuto comunale, nonché il nuovo ordinamento dei comuni della Regione Trentino Alto Adige;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16;

Vista la L.P. del 12/06/1980, n. 16;

b e s c h l i e ß t

**der Gemeindegatzung in seiner Funktion als
EIGENVERWALTUNG BÜRGERLICHER
NUTZUNGSRECHTE DER STADTGEMEINDE
GLURNS**

**la Giunta Comunale nella sua funzione di
AMMINISTRAZIONE SEPARATA PER I
BENI DI USO CIVICO DELLA CITTÀ DI
GLORENZA**

d e l i b e r a

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen folgende Rechnungen zu genehmigen und zu liquidieren:

Prenner Michael: Rechnung Nr. 670/2026 vom 24.08.2026 € 4.049,50 + MWST, € 4.940,39
CIG BCBDDC2B65;

1. Per i motivi di cui in premessa approvare e liquidare la fattura sotto indicata:

Prenner Michael: fattura N. 670/2026 del 24/08/2026 € 4.049,50 + MWST, € 4.940,39
CIG BCBDDC2B65;

2. Die Ausgaben dieser Maßnahme dem nachstehend angeführten Kapitel an zu lasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;

2. Le spese della presente delibera vengono imputate al capitolo citato sottostante che presenta sufficiente disponibilità;

3. festzuhalten, dass dieser Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 3 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar wird;

3. Le spese della presente delibera vengono imputate al capitolo citato sottostante che presenta sufficiente disponibilità;

4. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10

4. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla

Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiteres kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

DATEN BUCHHALTUNG			DATI CONTABILI		
Kap.Art./Cap.Art.	Jahr/esercizio	Verpfl./impegno	Gläubiger/creditore	Betrag/importo	Kopie/copia
190	2026		Prenner Michael	4.940,39 €	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiteres kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto i uso civico può presentare ricorso alla Giunta Provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Wallnöfer Erich Josef
(Vorsitzende/r – Presidente)

Letto, confermato e sottoscritto

Dr. Georg Sagmeister
(DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale